

# Колхоз бусы

## Коммунист'еслэн но беспартийнойеслэн блоксылэн кандидатэз

Туннэ газетамы ми сётиськомы Тюпти сельсоветысь „Красный пахарь“ колхозысь колхозник'еслэсь но колхозницаослэсь вань избирательёслы вазиськемзэс. Соос СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэ 360 номеро Глазовской избирательной округысь выдвинуть каризы УАССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь председателзэ Артемий Ефимович Павлов эшез но районьсы вань избирательёслы вазиськом соосын выдвинуть карем кандидатураез поддержать карон сярысь.

Толон районьсы избирательёслэн районной предвыборной собранизы вал. Та собранилэн участник'ёсыз—избирательёслэн представительёсы, бадзым жутскем мылкыдын поддержать но приветствовать каризы „Красный пахарь“ колхозысь колхозник'еслэсь но колхозницаослэсь Артемий Ефимович Павловез депутатэ кандидатэн выдвинуть карем сярысь вазиськемзэс. Тазы ик шунит мылкыдын пумиталозы коммунист'еслэн но беспартийнойеслэн блоксылэсь кандидатэ районьсытымы вань избирательёс.

Артемий Ефимович Павлов эшлэн вань улэмез коммунистической партиен но советской правительствоен ортчытськись уж'ёсыз быдэстон понна нюр'яськемен герзаськемын. Со вань улон-

эз партилы, вань калыклы честно но добросовестно служить каронлы сётэ.

Басьтом тани гражданской война дырез. Артемий Ефимович Павлов активно участвовать каре Красной Армия палан белойёсты зйбонь. Нош куке асьме странаын мирной улон тупатське, со вань мылкыдзэ сётэ социалистической строительстволы.

Бадзым хозяйственной уж'ёсын чош Артемий Ефимович Павлов активно участвовать каре партийной ужын. Глазовской, Базинской но Кезской район'ёсын ужакуз со бырийськылэ ВКП(б) райком'еслэн бюроазы членэн. Али Павлов эш ВКП(б) Обкомлэн бюроезлэн членэз луэ.

1938 арын Ярской избирательной округысь избирательёс, Павлов эшез быр'ё УАССР-лэн Верховной Советаз депутатэ. Нош 1939 арын август толэзе бырийське УАССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумаз председателе.

Артемий Ефимович Павлов СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ достойной кандидат. Зуринской районьсы вань избирательёс ваньзы одйг кадь, голосовать карон нуналэ—26 январе голос'ессэс сётозы коммунист'еслэн но беспартийнойеслэн блоксылэн кандидатэз, Артемий Ефимович Павлов эш понна.

## „Красный пахарь“ колхоз кандидата Артемий Ефимович Павлов эшез выдвинуть кариз Колхозник'еслэн общей собраниязылэн поста- новлениез

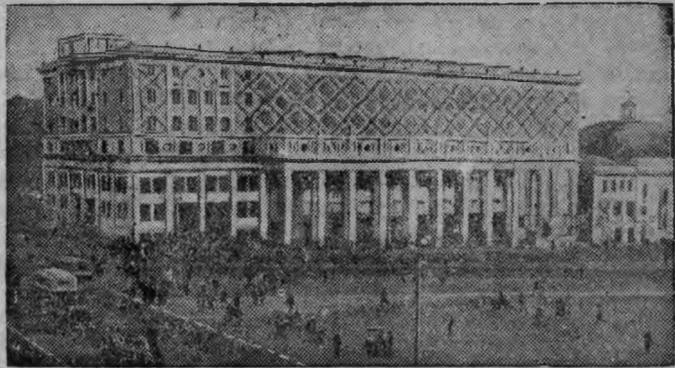
Общее колхозное предвыборное собрание Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть карон'я люкаськыса постановление кутыз:

СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэ 360 номеро Глазовской избирательной округ'я, „Красный пахарь“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос коммунистической партилэн ужезлы пумозяз преданной, калыклэн тушмон'ёсыныз беспощадно нюр'яськись большевикез—Удмуртской АССР-лэн Верховной Советлэн Президиумезлэсь председателзэ Артемий Ефимович Павлов эшез выдвинуть кароно. Павлов эш вордскемын удмуртской крестьянской семьяын, 1919 арысен ВКП(б)-лэн членэз.

Артемий Ефимович Павлов СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ достойной кандидат. Павлов эш кызьы ке партийной ужын, озьы ик хозяйственной ужын но активно ужа.

115 мурт'еслэн собранизы Артемий Ефимович Павловез Союзлэн Советаз депутатэ бырийны понна, Глазовской избирательной округын баллотироваться карыны согласие сётэмзэ куре, Колхозник'еслэн косэмзыя собранилэн президиумез.

## Москва—Советской Союзлэн столицаез



Чайковскийлэн нимыныз нима концертной заллэн зданиез.

## Зура районьсы вань избирательёслы Зура районьсы Тюптиево сельсоветысь „Красный пахарь“ колхозысь колхозник'еслэн вазиськемзы Дуно эш'ёс!

Тюптиево сельсоветысь „Красный пахарь“ колхозысь ми колхозник'ёс но колхозницаос асьмелэн предвыборной собраниямы 360 номеро Глазовской избирательной округысь СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн огмылкыдын выдвинуть каримы Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь председателзэ Артемий Ефимович Павловез.

Зура районьсы вань избирательёслы ми призывен вазиськемзы поддержать карыны милесьтым предложеним но огмылкыдын сётны асьтэлэсь голос'естэс Павлов эш понна.

Артемий Ефимович Павлов вордскиз удмуртской крестьянской семьяын. Дас кык аресысен мырдэм начальной школаез быдтыса ужаз аслаз атаезлэн хозяйствоз, собере кошке мукет интыосы заработкаос учаны.

Мировой империалистической войналэн нырысь нунал'ёсыненыз ик Павлов эш фронтын находится кариське. 1918 арын со ожыт азе гинэ аслаз родной гуртаз берытскылэ но жоген кошке Красной Армилен радаз.

Активно участвовать кариз Колчаклы но белопольк'еслы пумит нюр'яськынын, нош 1920 арын март, апрель толэзьёсы участвовать каре Уфимской контрреволюционной восстаниез подавить каронь.

1921 арын гражданской война бырем бере Павлов эш выльысь бертэ родной гуртаз, кытын избираться кариське Уканской волисполкомлэн председателеныз но ужа 1925 арозь. Собере дышетскыны кутске Казанской коммунистической университетын, сое быдтэм безраз ужа Глазовской, Базинской но Кезской район'ёсысь хозяйственной уж'ёсын.

1938 арын Ярской округысь избирательёс Павлов эшез избрать каризы Уд-

муртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэн. 1938 арын Артемий Ефимович ужа Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэсь председателзэ воштысь луыса но Удмуртской АССР-лэн лесной промышленностезлэн народной комиссарез луыса.

1939 арын август толэзе со избираться кариське Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумаз председателе.

Бадзым хозяйственной уж'ёсын валче, Артемий Ефимович Павлов активно участвовать каре партийной улонын. Сое избрать карыло Глазовской, Базинской но Кезской ВКП(б) райком'еслэн бюроазы членэн.

1940 арын областной партийной конференциын Павлов эшез избрать каро ВКП(б)-лэн областной комитетэзлэн членэныз, нош пленумен избираться кариське ВКП(б) обкомлэн бюроезлэн членэныз.

Павлов эш луэ Ижевской городской Советлэн депутатэз.

Эш'ёс, избирательёс, СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ес дыр'я огмылкыдын голосовать каре коммунист'еслэн но беспартийнойеслэн Сталинской блоксылэн кандидатэз понна, Артемий Ефимович Павлов понна!

Ваньмы одйг кадь асьмелэсь голос'есмес сётумы Ленинлэн—Сталинлэн верной пиез понна, Артемий Ефимович Павлов понна.

Дано мед луоз коммунист'еслэн но беспартийнойеслэн нерушимой Сталинской блоксы!

Дано мед луоз мирын самой демократической Конституцилэн творецез, асьмелэн самой умой другмы но дышетисьмы Сталин эш!

Собранилэн косэмез'я, президиумлэн член'ёсыз **Усков, Стрелиова, Горбушина.**

## Районьсытымы вань избирательёслы

Колхоз'еслэн, общественной организациослэн, профессиональной союз'еслэн, партийной, комсомольской организациослэн но районьсытымы трудящийеслэн обществоосылэн представительёсылэн районной прелвыборной собраниязылэн

### ВАЗИСЬ КОНЗЫ ДУНО ЭШ'ЕС!

Ми, Зура районьсы, районной предвыборной собранилэн представительёсыз, СССР-лэн Верховной Советаз 360 номеро Глазовской избирательной округ'я выбор азе дасяськон сярысь вопросэз обсудить карыса, пось мылкыдын жечкыласькомы яратонмес асьмелэн Советской правительствомылы но калык'еслэн яратоно вождьзылы, социалистической Конституцилэн творецезлы Сталин эшлы.

Огмылкыдын поддержать кариськомы Глазов районьсы „Азылань“, районьсы-

тымы „Красный пахарь“, „Юбилей“, „Борец“, „Труд“ колхоз'ёсысь колхозник'еслэн но колхозницаослэн общэй собраниосазы, дышетсьёслэн но МТС-ын ужасьёслэн собраниосазы СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть карем кандидатураез, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь председателзэ Артемий Ефимович Павловез прддержать кариськомы.

Ми, вазиськиськомы районьсытымы вань избирательёслы призывен милесьтым предложенимес поддержать карыны, быр'ён нуналэ—26 январе избирательной участоке мыныса огкылысь асьмелэсь голос'есмес Артемий Ефимович Павлов понна сётны.

Вань избирательёсты призывать кариськомы быр'ён нуналэз—26 январез пумитаны тулыс ю кизёнлы жечдасьлыкэн, 1941 арлэсь 1-ти кварталэ нюлэс дасяны ту-

патэм планэз, сюрес лэстон планэз, коньдон огазаян планэз быдэстыса, обязательной поставкаосыз но хлебозакупез завершить карыса, общественной пудоослы умой но жеч условиос кылдытыса.

Хозяйственной но культурной строительстволэн вань участок'ёсаз социалистической соревнованиез но стахановской движениез паськыт вольмытыса, добиться кариськоно выльсь производственной азинлык'ёсты.

Со луоз СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён нуналэз дан'яса пумитам.

Дано мед луоз асьмелэн Великой родинамы—СССР-ысь калык'еслэн братской союзы!

Дано мед луоз коммунист'еслэн но беспартийнойеслэн нерушимой блоксы!

Дано мед луоз асьмелэн яратоно вождьмы но учитель, мы Великой Сталин!

Удмуртской АССР-ысь Глазовской районысь  
„Азылань“ сельхозартельысь колхозник'ёслэн

## ВАЗИСЬКОНЗЫ

Дуно эш'ёс!

Ми, Глазовской районысь „Азылань“ сельскохозяй-ственной артелись колхозник'ёс но колхозницаос, предвыборной собраниын СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн 360 номеро Глазовской избирательной округлэсь огмылкыдын выдвинуть карим Удмуртской АССР лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь Председательзэ Артемий Ефимович Павловез.

Ми вазиськиском Глазовской избирательной округысь ваньмызы бырийсьёслы милесытым предложенимез поддержать карыны но огмылкыдын асытэ голос'ёстэс Павлов эш понна сётыны ётыса.

Артемий Ефимович Павлов удмурт крестьян семьяын вордскиз. Дас кык арысын, начальной школаын дышетсконзэ быдэстэм безраз, аслаз бубизлэн хозяйствоза ужа, собере нош ас понназ ужаны кошке.

Мировой империалистической войнаэн нырысь нунальсеныз ик Павлов эш фронтан вал. 1918 арын ёжит дырлы гинэ со аслаз гуртаз бертылэ но жожен Красной Армиелэн рад'ёссыз мынэ. Колчаклы но белополяк'ёслы пумит нюр'яськонын активно участвовать кариз. 1920 арын мартэ но апреле уфимской контрреволюционной восстаниез зйбоннын участвовать каре.

Гражданской война бырем бере, 1921 аре, Павлов эш нош ик бертэ аслаз гуртаз. Татын сое жожен быр'ё Уканской волисполкомлы председателе. Та ужын со 1925 арозь ужа. Собере Казанской коммунистической университетын дышетске, Глазовской, Базинской но Кезской район'ёсын хозяйственной уж'ёсын ужа, Ленинграднын МТС-ёслэн директор'ёссылэн курсызы дышетске.

1938 арын Ярославской округысь избирательёс Павлов эшез Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ

быр'ё. 1938 арын Артемий Ефимович ужа Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн председателезлэн заместителез луыса но Удмуртской АССР-лэн нолэс промышленностезлэн народной комиссарез луыса. 1939 арын августэ сое быр'ё Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлы Председателе.

Бадзым хозяйственной ужен чош ик Артемий Ефимович Павлов активно участвовать каре партийной улоннын но. Сое уно пол быр'ё ВКП(б)-лэн Глазовской, Базинской но Кезской райком'ёссылэн бюроязы членэ. 1940 аре областной партийной конференциын Павлов эшез ВКП(б)-лэн областной комитетезлы членэ быр'ё, пленумын нош—обкомлэн бюроязы членэ. Павлов эш Ижевской городской Советлэн депутатэз луэ.

Бырийсьёс, СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс дыр'я огмылкыдын голосовать каре коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн сталинской блоксылэн кандидатэз понна—Артемий Ефимович Павлов понна! Бырийсьёслэсь нуналзэс—1941 арын 26 январез—пумиталэ тулыс кизёнлы туж умой дасясыкса, стахановец'ёслэсь но ударник'ёслэсь рад'ёссыс бюджетса, куиньнетй сталинской пятилеткалэн нылетй арезлэсь производственной заданиосэс быдэс'яса.

Ваньмы ик—бырийськон'ёсы!

Ваньмы, одйг мурт сямен, голос'ёсмес сётом Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн верной пиез понна—Артемий Ефимович Павлов понна!

Дано мед луоз коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн куашкатыны луонтэм сталинской блоксы!

Дано мед луоз быдэс дуннеысь самой демократической Конституциез кылдытись, асьмелэн яратоно другмы но дышетисьмы Сталин эш!

8 Мартлэн нимыныз нима колхозын (Московской область, Ленинской район) выльысь оборудовать каремын колхозной клуб. Колхозэн басьтэмын библиотека-передвижка, басьтэмын музыкальной инструмент'ёс, биллиард, шашкаос но шахмат'ёс.



Выходной нуналэ колхозной клубын.

ВКП(б)-лэсь XVIII-ти партийной конференциез но СССР лэн Верховной Советаз быр'ён нуналэз сюрес лэсьтонын планэз быдэстэмен пумиталома!

## Сюрес лэсьтонын ужасьёслэн обязательствозы

Кылем арын кызы ке быдэс Советской Союзысь мукет областьёсын, республикаосын, озы ик Удмуртиын паськыт вольмытын вал дорожной строительствоз лэсьтон. Урод сюресэн уг луы колхоз'ёсын но предприятиосын культурно герзаськыса ужаны. Со жегатэ колхозной гуртэз культурно развивать каронэз.

Озы дыр'я 1941 арын сюрес лэсьтон'я асьме азыпалан бадзымез но ответственной ужпум'ёс сыло. Лоза шур вамен лэсьтоно выль выж, кудйзлэн куздалаез 145 погонной метр луоз. Со сяна лэсьтоно заречной кустэ выль сюрес, чтобы котыкыче дыр'я оти мед луоз ветлыны. Зура—Полом трактлы реконструкция ортытоно, Беляево колхоз доры лэсьтэм выжлы под'езд тупатоно. Горь-

ковско-Уральской трактэз умой возёно.

Вань та выль возьматэм уж'ёсты дорожной актив тупатэм дыр'ёсы но азыло быдэстыны выльысь обязательство бастыз. Сюрес лэсьтон материалэз дасяса но ворттыса ВКП(б) ЦК-лэсь XVIII-ти Всесоюзной партийной конференциез люкан нунал азе 100 процентлы быдэстыны выльысь совещанилэн участник'ёсыз кыл сётызы.

Толалтэ сюресэз умой возёно, чтобы одйг случай но медаз луы автотранспортэн но вал кужымен сюрес бэвлэн тэк улон.

Дорожной бригадоослэн ужзылэсь производительностьсэ колхоз председател'ёс эскерылыны кулэ. Дорожной строительстволэн мынэмез сярсысь возьматонэ районной газетын.

## Коньдон огазеян ужысь азымынысьёс

Коньдон огазеян планэз быдэстэмын сельсоветын нырысь инты бастыэ Николаевка колхоз (Сеп сельсовет). Заем'я уполномоченной М. А. Андреев 600 манетлы наличной коньдонэн заем вузаны обязательство бастыз вал, 720 манетлы вузат. Та колхозын кылем аре нылетй кварталлы коньдон огазеяны

тупатэм план 222 процентлы быдэстэмын.

Та ужын умой ужа В.Палым колхозлэн председателез Агафонов но заем'я уполномоченной А. И. Агафонов. Татын наличной коньдонэн колхозник'ёслы заем вузаты 1225 манетлы. Нылетй кварталлы коньдон огазеян план 215 процентлы быдэстэмын.

Селиверстов.

## Ужез образцово организовать кароно

360 номеро Глазовской избирательной округысь, СССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ён нуналэ тупатэмын 1941 аре 26 январез. Та нуналэ избирательной участок'ёсы лыктозы сюрсэн лыд'ясыкысь избирательёс асысэлэсь долгэз быдэстыны понна.

Верховной Советэ депутат'ёсты быр'ёнэз образцово ортытонын бадзым значение бастыэ участковой избирательной комиссиос. Соос ужез пуктоно луоз озы, чтобы дунне вылын самой демократической избирательной законэз мед луоз быдэстыны умой. Соин ик избирательной участок'ёсын организационно-технической ужпум'ёсты пуктыны быгатано.

Асьмелэн 360 номеро Глазовской избирательной округамы СССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ён'ёс понна кылдытэмын 277 избирательной участок'ёс. Стын участвовать карозы 2 сюрс мурт пала адымиос. Участковой комиссиосы шедизы авторитетной адымиос, куд'ёсыз таке довериез завоевать каризы асысэлэз честно но добросовестно ужаменызы. Тросэз участковой комиссиос асысэлэсь ужэс умой пуктызы ни.

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Положиенин участковой избира-

тельной комиссиос выль возложить каремын депутат'ёсты быр'ён нуналэ избирательёслэсь бюллетеньёссыс принимать карылыны. Избирательной комиссиос, избирательёс понна бырийськон нуналэ вань удобствоос кылдытыны кулэ. Ужез пуктоно озы, чтобы голосовать карон нуналэ очередьёс, путаницаос но мукет урод уж'ёс избирательной участок'ёсын медаз луэ.

Азыпалалы кельтытэк, али ик умой продумать кароно но дасяно письменной принадлежностиёс но мукет кулэ луись котыр'ёс. Комиссилэн член'ёсыз мар лэсьтыны кулэ, али ик обязанностьсэс люкылоно.

Трудящийёслэн бадзым довериенызы но юрттэменызы участковой избирательной комиссиос ВКП(б)-лэн районной комитет'ёссылэн но райсовет'ёссылэн исполкомезлэн юрттэмзыя избирательной кампаниез но голосовать карон нуналэз умой организовать кароно луо.

360 номеро Глазовской избирательной округлэн комиссиозлэн председателез Лянгузов.

## Артельёсын но промкомбинатын ужасьёслэн обязательствозы

Артельёсысь но райпромкомбинатысь кивалтысьёслэн, производствосысь бригадир'ёсын, бухгалтер'ёсын та нунал'ёсы производственной совещанизы вал. Совещаниын участник'ёс решить каризы районысь артельёс кустын но артельёсысь ужасьёс пушкын паськыт вольмытыны социалистической соревнованиез.

Совещание решить каризтуэ аре вань артельёсын ширпотреб вуз'ёсты потгонэз кылем арын сярсы 10-15 процентлы жутыны, нош та вуз'ёслэсь ассортиментсэс кылем арын сярсы кык поллы трос паськытатыны.

Осконо луэ, ужасьёс пушкын политико-массовой ужез умой пуктыса районысь вань артельёс но промкомбинат асысэлэсь решенизэс ужен быдэстозы, производственной планэс вань показател'ёс'я котыкуд толэзе мултэсэн быдэс'ялозы.

Васнецов.

## Сюрес лэсьтонын большевистской азынлык'ёс

Умоесь лэсьтэм сюрес'ёс но выж'ёс асьме улоннын бадзым политической но экономическый значение басты. Сюрес'ёс вамен асьмеос огенымы огмы связь возиськомы, сюрес'ёс вамен асьмеос огмылы огмы экономика ласянь будыны юрттыськомы, сюрес'ёс улоннын калык'ёсты герза культурной промышленной центр'ёсын.

Тыни малы коммунистической партия но советской правительство сюрес'ёс лэсьтонлы но соосты умой возёнлы бадзым внимание вис'яллызы но вис'яло.

Райсоветлэн Исполкомезлэн решениез'я 1941-ти арын сюрес'ёс но выж'ёс лэсьтон'я план тупатэмын. Тае районысь трудящейёс приветствовать карыны кулэ но мыльысь-кыдысь со планэз быдэстыны нюр'яськоно луо. Решенилэн одйгеныз пунктэн косэмын Чубой-Тюпти трактэз реконструировать карон но выль выж лэсьтон сярсысь.

Кин ке зарекаысь гурт'ёсын улэ, со умой тодэ, кыче шуген мыноно луэ Зурае, яке Зураысь зарекае. Тулыс 3 толэзь ёрос зарекаын улысьёсын котыкыче живой связь бырылэ. Районлэн улонназ та кёнялы ке но влиять карылйз.

Табере Чубой-Тюпти тракт реконструироваться карыськыны кутске. Устье-Люкдоретй Лоза шур вамен лэсьтыськоз выль выж, кудйз быдэс районнын самой бадзым выжен луоз. Только тае лэсьтон дыр'я лыдэ бастыно, чтобы туд ву, Беляево дорысь выжес сямен ик, нуны медаз быгаты.

Отв. редактор КНЯЗЕВА.

Поттись Райсоветлэн Исполкомез.